

INGLES

GENERAL HEADQUARTERS OF THE CIVIL GUARD
DIRECCIÓN GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

RECORD No _____
ATESTADO nº _____

Unit or Department....
Unidad o Dependencia....

Folio No _____

PROCEDURE ON ARREST AND READING OF RIGHTS
(DILIGENCIA DE DETENCIÓN E INFORMACIÓN DE DERECHOS, EN IDIOMA INGLÉS)

In _____ (place of arrest), (_____) at _____ (time) on _____ (date)
En _____ lugar detención _____ Provincia _____ a las horas _____ día _____ fecha

Civil Guard Officers holding professional identity cards no _____
los Agentes del Cuerpo de la Guardia Civil, provistos de Documento Profesional Números _____

arrest Mr/Ms _____, born in _____
detienen a D./D^a _____ nacido/a en _____

_____ (place of birth) (_____) on _____ (DOB),
_____ lugar de nacimiento _____ condado/distrito/región _____ día _____ fecha nacimiento

son/daughter of _____ and _____
hijo/a de _____ nombre padre y _____ nombre madre

with marital status as _____ and occupation _____ with normal address at _____
con estado civil _____ Y profesión _____ con domicilio habitual en _____

_____ número _____ calle/plaza/carretera/... _____ localidad _____ condado/distrito/región _____ país

and passport no _____, for his/her presumed participation in the following acts _____
nº pasaporte _____ por su presunta participación en los hechos siguientes _____

having been informed of her/his rights at the moment of his/her detention.
Habiendo sido informado de sus derechos en el momento de la detención.

The detainee, in compliance with article 540 of Spanish Criminal Procedure Law, is once again informed of the reasons for his/her arrest as well as of the rights he/she is entitled to according to Constitutional rights, which are:

(El detenido de conformidad con lo dispuesto en el artículo 520 de la LECrim. es informado nuevamente de las causas determinantes de su detención y de los derechos constitucionales que le asisten desde este momento, consistentes en:)

a) The right to remain silent, not to answer when questioned or stating that he/she will make a statement only in front of the Judge.

(Derecho a guardar silencio no declarando si no quiere; a no contestar alguna o algunas de las preguntas que le formulen, o manifestar que sólo declarará ante el Juez).

b) The right to decline to make a statement against him/herself and the right not to plead guilty.

(Derecho a no declarar contra sí mismo y a no confesarse culpable).

